

RAM Expansion Module

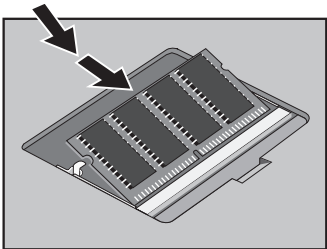
Important: If you are installing a RAM module in a Pentium I computer with two memory expansion slots, up to 32MB memory is supported in slot 2 (the slot closest to the corner of the computer).

Caution: Static electricity can permanently damage computer chips. To avoid damaging your RAM expansion module:

- Discharge your body's electricty by touching the metal shielding around the connectors on the rear of the OmniBook computer.
- Handle the RAM expansion module only by its edges.

To install the RAM expansion module

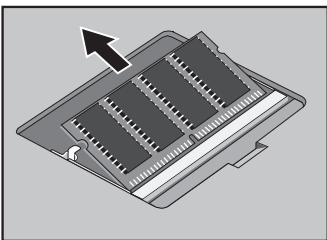
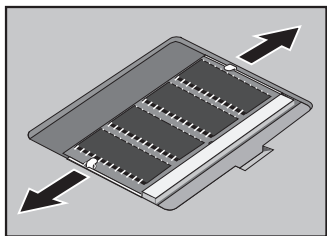
- 1 Click the Start Button and select Shut down.
- 2 Unplug the ac adapter, if present, and remove all batteries.
- 3 Remove the RAM expansion cover located on the bottom of the OmniBook.
- 4 Insert the RAM expansion module into the connector at about a 30° angle until it's fully inserted. Then press down at both sides of the module until it latches.
- 5 Snap the RAM expansion module door back into place.
- 6 Insert the battery.



To remove the RAM expansion module

After you remove the RAM expansion module door, do the following:

- 1 Release the two metal latches at the sides of the RAM expansion module by pushing them outward (away from the sides of the module).
- 2 Pull the module out of the connector.



See the printed *Reference Guide* provided with your OmniBook for more information about replacing a RAM expansion module.

RAM Expansion Module

Multilingual
Printed in France

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
• 94 95 96 97 98 99 •



Part Number (P) 5967-4742 Edition 1



RAM-Erweiterungsmodul

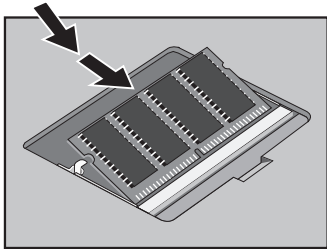
Wichtig: Wenn Sie ein RAM-Modul in einem Pentium I Computer mit zwei Speichererweiterungssteckplätzen einbauen, werden in Steckplatz 2 (dem Steckplatz, der der Ecke des Computers am nächsten liegt) bis zu 32 MB unterstützt.

Achtung: Durch statische Elektrizität können Computer-Chips beschädigt werden. Beachten Sie daher folgende Hinweise, um Schäden an Ihrem RAM-Erweiterungsmodul vorzubeugen:

- Berühren Sie die Metallblenden an den Anschlüssen an der Rückseite des Omnibook Rechners, um körpereigene Spannung abzuleiten.
- Fassen Sie das RAM-Erweiterungsmodul nur an den Kanten an.

Einsetzen des RAM-Erweiterungsmoduls

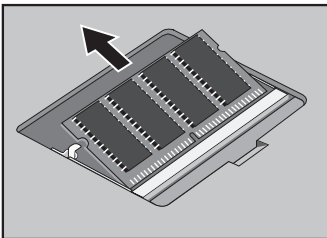
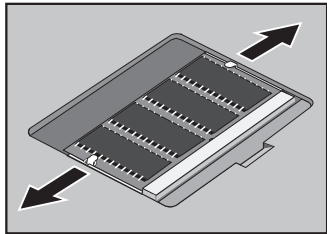
- 1 Fahren Sie den OmniBook Rechner über das Menü Start herunter.
- 2 Ziehen Sie ggf. den Netzadapter ab, und entfernen Sie alle Akkus.
- 3 Entfernen Sie die Abdeckung der RAM-Erweiterung auf der Unterseite des OmniBook Notebook PCs.
- 4 Führen Sie das RAM-Erweiterungsmodul vollständig in einem Winkel von 30° ein. Drücken Sie dann das Modul an beiden Seiten herunter, bis es fest verriegelt ist.
- 5 Bringen Sie die Abdeckklappe für das RAM-Erweiterungsmodul wieder in ihre Ausgangsposition.
- 6 Setzen Sie den Akku wieder ein.



Herausnehmen des RAM-Erweiterungsmoduls

Gehen Sie nach Entfernen der Abdeckklappe für das RAM-Erweiterungsmodul wie folgt vor:

- 1 Lösen Sie die beiden Metallklammern an den Kanten des RAM-Erweiterungsmoduls. Drücken Sie dazu die Klammern nach außen (von den Modulkanten weg).
- 2 Ziehen Sie das Modul aus dem Anschluß heraus.



Weitere Informationen zum Einsetzen und Herausnehmen des RAM-Erweiterungsmoduls finden Sie im *Referenzhandbuch*, das zusammen mit Ihrem OmniBook Rechner ausgeliefert wird.

Módulo de Expansión de RAM

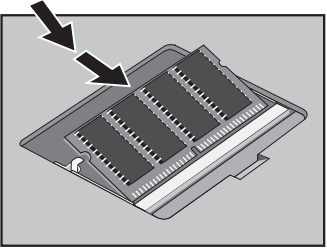
Importante: Si va a instalar un módulo de RAM en un PC Pentium I con dos ranuras de expansión de memoria, tenga en cuenta que la ranura 2 (la ranura más próxima a la esquina del PC) soporta un máximo de 32MB de memoria.

Precaución: La electricidad estática puede dañar de forma permanente los chips del computador. Para evitar que se dañe el módulo de expansión de RAM:

- Descargue la electricidad de su cuerpo tocando la protección metálica que hay alrededor de los conectores de la parte posterior del computador OmniBook.
- Manipule el módulo de expansión de RAM sólo por sus extremos.

Cómo instalar el módulo de expansión de RAM

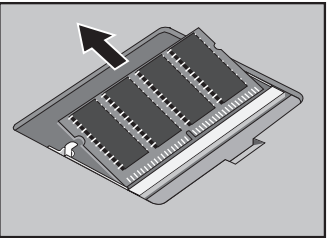
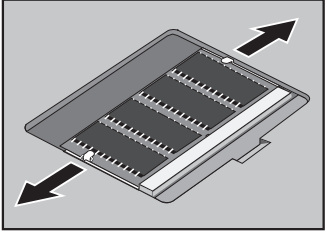
- 1 Haga clic en el menú Inicio y seleccione Apagar el sistema.
- 2 Desenchufe el adaptador de ca, si está enchufado, y saque todas las baterías.
- 3 Extraiga la cubierta de ampliación de RAM que se encuentra en la parte inferior del OmniBook.
- 4 Inserte el módulo de expansión de RAM en el conector a un ángulo de unos 30° hasta que esté perfectamente colocado. A continuación, presione sobre ambos lados del módulo hasta que éste quede enganchado.
- 5 Vuelva a ajustar la puerta del módulo de expansión de RAM en su lugar.
- 6 Inserte la batería.



Cómo sacar el módulo de expansión de RAM

Después de retirar la puerta del módulo de expansión de RAM, haga lo siguiente:

- 1 Libere los dos enganches metálicos que hay a ambos lados del módulo de expansión de RAM empujándolos hacia afuera (separándolos de los lados del módulo).
- 2 Tire del módulo para extraerlo del conector.



En la *Guía de Consulta* impresa que acompaña al OmniBook encontrará más información sobre cómo instalar y retirar RAM del OmniBook.

Thank you for purchasing this Factory Service Manual CD/DVD from servicemanuals4u.com.

Please check out our eBay auctions for more great deals on Factory Service Manuals:

[servicemanuals4u](http://servicemanuals4u.com)

Module d'extension mémoire (RAM)

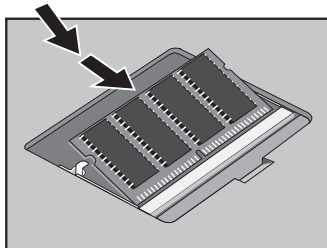
Important: si vous installez un module RAM dans un ordinateur Pentium I doté de deux logements d'extension mémoire, le logement 2 (le logement le plus proche du coin de l'ordinateur) pourra accueillir un module de 32 Mo maximum.

Attention: L'électricité statique peut sérieusement endommager les puces de votre ordinateur. Suivez les conseils ci-dessous pour ne pas endommager le module d'extension.

- Déchargez l'électricité présente dans votre corps en touchant le blindage métallique situé autour des connecteurs à l'arrière de l'OmniBook.
- Manipulez le module d'extension mémoire en le tenant par les

Installer le module d'extension mémoire (RAM)

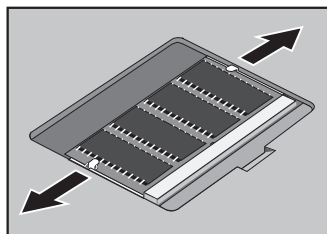
- 1 Cliquez sur le bouton Démarrer puis sélectionnez Arrêter.
- 2 Débranchez l'adaptateur secteur, le cas échéant, et retirez les batteries.
- 3 Retirez le volet du module d'extension de la mémoire RAM situé sur la partie inférieure de l'OmniBook.
- 4 Insérez le module d'extension dans le connecteur en le faisant pivoter légèrement (de 30° environ) jusqu'à ce qu'il s'encastre parfaitement. Appuyez ensuite sur les bords du module jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- 5 Refermez le volet du module d'extension mémoire.
- 6 Insérez la batterie.



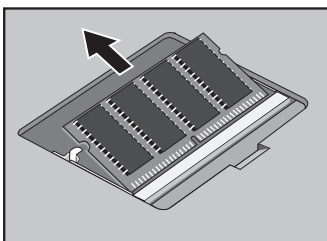
Retirer le module d'extension mémoire (RAM)

Une fois le volet du module retiré, procédez comme suit :

- 1 Déverrouillez les deux loquets métalliques situés sur les bords du module d'extension mémoire en les poussant vers l'extérieur.
- Une fois cette opération effectuée, vous avez accès au module.



- 2 Retirez le module du connecteur.



Pour plus d'informations sur le retrait et l'installation d'un module d'extension mémoire, reportez-vous au *Manuel de référence* fourni avec votre OmniBook.

Modulo di espansione della RAM

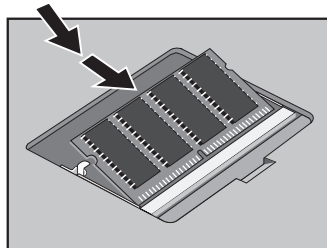
Importante: Se si sta installando un modulo RAM in un computer Pentium I dotato di due alloggiamenti di espansione di memoria, nell'alloggiamento 2 (il più vicino all'angolo del computer) sono supportati fino a 32 MB di memoria.

Avvertenza: Pour plus d'informations sur le retrait et l'installation d'un module d'extension mémoire, reportez-vous au *Manuel de référence* fourni avec votre OmniBook.

- Pour plus d'informations sur le retrait et l'installation d'un module d'extension mémoire, reportez-vous au *Manuel de référence* fourni avec votre OmniBook.
- Maneggiare il modulo di espansione della RAM afferrandolo solo per i bordi.

Come installare il modulo di espansione della RAM

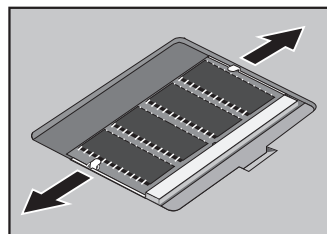
- 1 Fare clic sul pulsante Avvio e chiudere OmniBook.
- 2 Scollegare l'adattatore CA, se presente, e rimuovere tutte le batterie.
- 3 Rimuovere il coperchio dell'alloggiamento di espansione della RAM posto sul fondo di OmniBook.
- 4 Inserire il modulo di espansione della RAM nel connettore con un'angolazione di circa 30° fino a che non risulti completamente inserito. Quindi, premere su entrambi i lati del modulo fino a far scattare i fermi.
- 5 Rifissare in posizione il coperchio del modulo di espansione RAM.
- 6 Inserire la batteria.



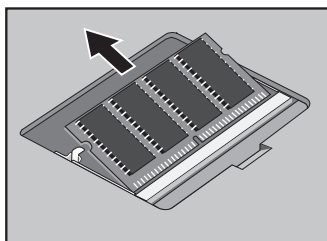
Come rimuovere il modulo di espansione della RAM

Dopo avere rimosso il coperchio del modulo di espansione della RAM, fare quanto segue:

- 1 Aprire i due fermi metallici ai lati del modulo di espansione della RAM premendoli verso l'esterno (come "allontanandoli" dai lati del modulo).
- Una volta aperti i fermi, il modulo viene rilasciato.



- 2 Estrarre il modulo dal connettore.



Vedere la *Guida di riferimento* su carta, fornita con OmniBook, per informazioni specifiche sull'installazione e la rimozione di RAM nel computer OmniBook.

RAM-expansionsmodul

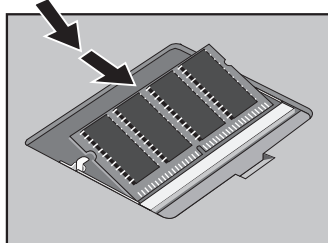
Viktigt: Om du installerar en RAM-modul i en dator med Pentium I-processor med två platser för minnesexpansion, kan du installera upp till 32 MB minne på plats 2 (platsen närmast datorns hörn).

Viktigt: Statisk elektricitet kan orsaka permanenta skador på datorns kretsar. Så här undviker du att RAM-expansionsmodulen skadas:

- Ladda ur elektriciteten från din kropp genom att röra vid metallskyddet runt kontakterna på baksidan av OmniBook-datorn.
- Rör bara vid kanterna av RAM-expansionsmodulen.

Installera RAM-expansionsmodulen

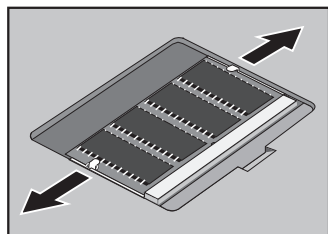
- 1 Klicka på Start-knappen och stäng av datorn.
- 2 Koppla bort nätadaptern om den är ansluten och plocka ut alla batterier.
- 3 Lägg datorn upp och ned och bänd upp RAM-luckan.
- 4 För in RAM-expansionsmodulen i uttaget i ca 30° vinkel tills den är helt isatt. Tryck sedan nedåt på båda sidorna av modulen tills den låses fast.
- 5 Sätt tillbaka luckan för RAM-expansionsmodulen.
- 6 Sätt tillbaka batteriet.



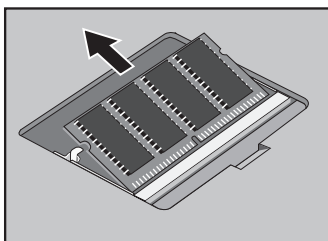
Ta ut RAM-expansionsmodulen

Ta bort luckan för RAM-expansionsmodulen och gör följande:

- 1 Lossa de två metallspärrarna på sidorna om RAM-expansionsmodulen genom att trycka dem utåt (i riktning från modulen).
- När du släpper spärrarna frigörs den fria kanten på modulen.



- 2 Dra ut modulen ur uttaget.



I den tryckta *referenshandbok* som medföljer din OmniBook finner du närmare information om att installera och ta bort RAM.